

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 MAI 1910.

Projet de loi approuvant la déclaration échangée le 23 décembre 1908 entre le Gouvernement belge et le Gouvernement de la République française pour fixer à nouveau les limites de leurs possessions respectives dans le Stanley-Pool (1).

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. CARTON DE WIART.

MESSIEURS,

Lorsque le Gouvernement a réglé en 1895, avec la République française, en vue de l'annexion projetée du Congo, la question du droit de préférence, une entente est intervenue entre les deux États au sujet de la délimitation de leurs possessions respectives dans le Stanley-Pool. Cette entente a été formulée dans la déclaration du 5 février 1895, laquelle est restée sans effet, l'annexion n'ayant pas été réalisée à cette époque. Cet arrangement a dû être renouvelé à la suite de l'adoption par les Chambres du Traité de cession du 28 novembre 1907. Il a fait l'objet d'une déclaration nouvelle portant la date du 23 décembre 1908. C'est cette déclaration qui est soumise actuellement à notre approbation, conformément à l'article 27 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge, qui reproduit la disposition de l'article 68 de la Constitution en matière de cession de territoire.

Par la déclaration du 23 décembre 1908, les deux Parties contractantes se sont mises d'accord pour modifier les limites de leurs possessions dans le

(1) Projet de loi, n° 145 (session de 1908-1909).

(2) La Commission était composée de MM. HUYSMANS *président*, BEGEREM, CARTON DE WIART, SEGERS, VANDERVELDE.

Stanley-Pool. En 1895, la frontière traversait l'île de Bamou, en laissant un tiers de son étendue à la Belgique.

Le Gouvernement n'a pas trouvé d'inconvénient à céder l'île toute entière qui n'est pas habitée, à la France, comme le demandait le Gouvernement de la République. En 1895, il avait été convenu qu'aucun établissement militaire ne pourrait être créé dans l'île.

On avait voulu sauvegarder par là l'intérêt qu'avait la Belgique à ce que, par une hypothèse d'ailleurs très improbable, l'île ne servit à des opérations de guerre dont la Colonie du Congo aurait pu souffrir. Cette garantie est renforcée par la déclaration de 1908. Désormais l'île tout entière sera soumise au régime de la neutralité perpétuelle et les dispositions prévues par le paragraphe final de l'article 11 de l'Acte général de Berlin lui seront applicables. Cet article stipule qu'en cas de conflit armé, les Parties belligérantes pourront renoncer à étendre les hostilités aux territoires ainsi neutralisés aussi bien qu'à faire servir ceux-ci de base à des opérations hostiles.

Votre Commission, Messieurs, ne peut que vous proposer d'approuver cette déclaration.

*Le Rapporteur,*

H. CARTON DE WIART.

*Le Président,*

L. HUYSMANS.



# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 3 MEI 1910.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de op 23 December 1908 tusschen de Belgische Regeering en de Regeering der Fransche Republiek uitgewisselde verklaring waarbij de grenzen harer wederzijdsche bezittingen in den Stanley-Pool opnieuw worden vastgesteld (1).

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER CARTON DE WIART.

MIJNE HEEREN,

Toen de Regeering in 1895, met het oog op de ontworpen inlijving van Congo, het vraagstuk van het recht van voorkeur regelde met de Fransche Republiek, hebben beide Staten zich verstaan over dé grensscheiding van hunne wederzijdsche bezittingen in den Stanley-Pool. Deze overeenkomst werd uitgedrukt in de verklaring van 5 Februari 1895, die zonder uitwerking bleef, vermits de inlijving te dien tijde niet geschiedde. Deze schikking werd vernieuwd nadat de Kamers het Verdrag tot afstand van 28 November 1907 hadden goedgekeurd. Dienaangaande werd op 23 December 1908 eene nieuwe verklaring ondertekend. Deze wordt thans aan uwe goedkeuring onderworpen, naar luid van artikel 27 der wet op het Bestuur van Belgisch Congo, waarin is overgenomen de bepaling van artikel 68 der Grondwet in zake van afstand van grondgebied.

Bij de verklaring van 23 December 1908, zijn beide verdragsluitende Partijen overeengekomen om de grenzen van hare bezittingen in den Stan-

(1) Wetsontwerp, n<sup>r</sup> 145 (zittingsjaar 1908-1909).

(2) De Commissie bestond uit de heeren HUYSMANS, voorzitter, BEGEREM, CARTON DE WIART, SEGERS, VANDERVELDE.

ley-Pool te wijzigen. In 1895 liep de grens door het eiland Bamou, een derde van dezes grondgebied aan België latend.

De Regeering had er geen bezwaar tegen, gansch dit onbewoond eiland aan Frankrijk af te staan, zooals de Regeering der Republiek verlangde. In 1895 was overeengekomen dat geene militaire inrichting op het eiland mocht tot stand komen.

Zodoende wilde men vrijwaren het belang, voor België, dat het eiland niet zou dienen tot krijgsverrichtingen waardoor de Congokolonie zou kunnen lijden, eene onderstelling die overigens zeer onwaarschijnlijk is. Deze waarborg is versterkt door de Verklaring van 1908. Voortaan blijft gansch het eiland ten eeuwigen dage onzijdig; de bepalingen, voorzien in de slotparagraaf van artikel 44 der Algemeene Akte van Berlijn, zijn daarop van toepassing. In bedoeld artikel wordt bedongen dat, ingeval van gewapend conflict, de oorlogvoerende Partijen de vijandelijkheden niet behoeven uit te strekken tot de aldus onzijdig gemaakte streken, en deze niet behoeven te doen dienen tot grondslag voor vijandelijke verrichtingen.

Uwe Commissie, Mijne Heeren, stelt U voor, deze verklaring goed te keuren.

*De Verslaggever,*

H. CARTON DE WIART.

*De Voorzitter,*

L. HUYSMANS.

